



REGIONE  
ABRUZZO



10<sup>a</sup> Conferenza  
Nazionale  
delle Agenzie  
Ambientali



Abruzzo e Molise  
6-9 Marzo 2006

# Programma

## Agenzie per la protezione dell'ambiente, il viaggio continua. Incontro e Sviluppo

- Balneazione - Qualità del mare e ripopolamento ittico
- Erosione delle coste e stato dei porti
- Carta della Natura e Parchi
- Certificazioni ambientali e turismo sostenibile
- Sistema Informativo Nazionale Ambientale
- Il Management APAT - ARPA/APPA al servizio dell'ambiente
- Alimentazione e Ambiente
- L'ambiente nelle tradizioni popolari



In collaborazione con



APAT Agenzia per la protezione dell'ambiente e per i servizi tecnici

ARTA Abruzzo Agenzia regionale per la tutela dell'ambiente

ARPAB Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente della Basilicata

APPA Provincia Autonoma di Bolzano Agenzia provinciale per la protezione dell'ambiente e la tutela del lavoro

ARPACAL Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente della Calabria

ARPAC Agenzia regionale per la protezione ambientale della Campania

ARPA Emilia-Romagna Agenzia regionale prevenzione e ambiente

ARPA Friuli Venezia Giulia Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente

ARPA Lazio Agenzia regionale per la protezione ambientale

ARPAL Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente ligure

ARPA Lombardia Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente

ARPAM Agenzia regionale per la protezione ambientale delle Marche

ARPA Molise Agenzia regionale per la protezione ambientale

ARPA Piemonte Agenzia regionale per la protezione ambientale

ARPA Puglia Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente

ARPAS Agenzia regionale per la protezione ambientale della Sardegna

ARPA Sicilia Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente

ARPAT Agenzia regionale per la protezione ambientale della Toscana

APPA Provincia Autonoma di Trento Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente

ARPA Umbria Agenzia regionale per la protezione ambientale

ARPA Regione Autonoma Valle d'Aosta Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente

ARPAV Agenzia regionale per la prevenzione e protezione ambientale del Veneto

L'annuale Conferenza Nazionale delle Agenzie ambientali è l'occasione per porre all'attenzione di istituzioni, amministrazioni, associazioni e pubblico in generale l'attività del Sistema agenziale.

La Decima edizione si svolgerà in quattro sedi: Pescara, Sulmona, Venafrò e Campobasso. Nel corso di questo itinerario sarà presentato un programma ricco di appuntamenti, con un carattere innovativo nella forma e nei contenuti.

La Conferenza riserverà particolare attenzione alla valorizzazione sotto il profilo ambientale delle risorse territoriali che rivestono, per l'attualità delle problematiche connesse, interesse regionale e nazionale.

Le otto sessioni tematiche saranno dedicate a: Balneazione-Qualità del mare e ripopolamento ittico, Erosione delle coste e stato dei porti, Carta della Natura e Parchi, Certificazioni ambientali e turismo sostenibile, Sistema Informativo Nazionale Ambientale, Il Management APAT-ARPA/APPÀ al servizio dell'ambiente, Alimentazione e ambiente, Ambiente nelle tradizioni popolari.

I massimi Rappresentanti delle Agenzie Regionali per la Protezione dell'Ambiente - ARPA - e delle Province Autonome - APPA - cureranno l'introduzione e il dibattito conclusivo di ciascuna delle sessioni tematiche, significando, anche in questa maniera, il senso di unitarietà del Sistema APAT - ARPA/APPÀ.

Tema inedito, che stimola a compiere ulteriori e successivi approfondimenti, è connesso al controllo e alla tutela degli alimenti, quale possibile risposta, da parte del Sistema agenziale, a uno dei più attuali interessi dei cittadini. Innovativo è anche l'approfondimento delle relazioni tra ambiente e tradizioni popolari, la valorizzazione delle quali è un'occasione e uno strumento per lo sviluppo sostenibile.

Tenuto conto dell'affluenza e dell'interesse registrati nelle precedenti edizioni, anche da parte di un pubblico di "non addetti ai lavori", in particolare proveniente dal mondo della scuola, si è ritenuto opportuno rinnovare l'evento collaterale sull'Educazione Ambientale per continuare a promuovere, anche in questo ambito, la cultura e l'etica ambientali.

Per ultimo, ma non in ordine di importanza, si fa menzione del carattere itinerante della Conferenza che, rispetto al 2005, quest'anno si avvale di un mezzo su rotaia ecologicamente compatibile: il treno dell'ultima generazione Minuetto, in accordo con Ferrovie dello Stato. Il Treno delle Agenzie garantirà il collegamento tra una città e l'altra in una delle zone naturalisticamente tra le più belle d'Italia e rappresenterà anche un'originale sede di incontro e di scambio di opinioni sulla sostenibilità dei trasporti, sui gemellaggi attivi tra ARPA-APPÀ e Ministero dell'Economia e Finanze e sulla presentazione dell'Undicesima Conferenza Nazionale delle Agenzie ambientali del 2007.

**lunedì 6 marzo - Pescara**

**Sala De Cecco**

ore 9,00

Registrazione e accoglienza dei partecipanti

ore 10,30

Inaugurazione ufficiale della 10ª Conferenza  
Nazionale delle Agenzie Ambientali

*È prevista la presenza del Ministro dell' Ambiente e  
della Tutela del Territorio On. Altero Matteoli  
e la presenza del Presidente della Commissione  
Ambiente del Senato On. Emiddio Novi*

4

Saluti delle autorità locali

*Ottaviano Del Turco, Presidente della Regione Abruzzo  
Franco Caramanico, Assessore all' Ambiente  
della Regione Abruzzo  
Giuseppe De Dominicis, Presidente  
della Provincia di Pescara  
Sante Di Paolo, Assessore all' Ambiente  
della Provincia di Pescara  
Luciano D'Alfonso, Sindaco di Pescara  
Ezio Ardizzi, Presidente della Camera di Commercio  
di Pescara*

**Museo delle Genti d' Abruzzo**

ore 11,00

Registrazione e accoglienza dei partecipanti

Sala Colonne

Sessione tematica parallela

**A. Balneazione - Qualità del mare  
e ripopolamento ittico**

ore 11,30

Introduce i lavori:

Sonia Cantoni, DG ARPA Toscana

ore 11,45

Acque di balneazione: situazione nazionale,  
trend qualitativo e criticità

*Liana Gramaccioni, Ministero della Salute*

ore 12,00

La balneazione in Abruzzo e in Molise; le bandiere blu

*Maria Daniela Marcozzi Rozzi, ARTA Abruzzo*

*Daniela Urciuoli, ARPA Molise*

5

ore 12,15

Una Regione ad alta vocazione turistica:  
balneazione in Sardegna

*Gabriella Mulas, Regione Sardegna*

ore 12,30

La balneazione nelle acque interne:  
i grandi laghi italiani

*Antonio Dal Miglio, ARPA Lombardia*

ore 12,45

Qualità delle acque e balneazione: specificità dei  
grandi laghi vulcanici del Lazio

*Sergio Ceradini, ARPA Lazio*

ore 13,00

Valutazione del danno ambientale nelle aree marine

*Giuseppe Di Marco, APAT*

ore 13,15

Programmi di miglioramento: situazione nazionale, efficacia delle misure, oneri economici

*Gabriela Scanu, MATT*  
*Stefano De Vincenzi, APAT*

ore 13,30

Sospensione dei lavori

*Buffet - Museo delle Genti d'Abruzzo*

### Sala Colonne

Sessione tematica parallela

#### **A. Balneazione - Qualità del mare e ripopolamento ittico**

ore 15,00

Introduce i lavori:

Andrea Freschi, CS ARPA Basilicata

ore 15,15

L'esperienza delle Marche nella protezione e nello sviluppo delle risorse acquatiche

*Luigi Bolognini, Regione Marche*

ore 15,30

Nuova direttiva sulla balneazione

*Liana Gramaccioni, Ministero della Salute*

ore 15,45

Studi sperimentali sull'applicazione della nuova direttiva in Italia

*Antonio Melley, ARPA Toscana*  
*Carlo Carlomagno, ARPA Molise*  
*Angela Del Vecchio, ARTA Abruzzo*

ore 16,00

Balneazione e gestione delle acque costiere

*Marisa Iozzelli, Regione Toscana*

ore 16,15

Monitoraggio della qualità delle acque marine costiere: il contesto nazionale, mediterraneo ed europeo

*Erika Magaletti, ICRAM*

ore 16,30

Eutrofizzazione e mucillagini nell'Alto Adriatico

*Carla Rita Ferrari, ARPA Emilia Romagna*

ore 16,45

*Ostreopsis Ovata*: problema nazionale e internazionale della gestione di emergenze ambientali e sanitarie

*Cecilia Brescianini - Claudio Grillo, ARPA Liguria*

ore 17,00

Le interazioni della circolazione idrica negli ecosistemi marini costieri in aree interessate da fenomeni di inquinamento e di contaminazione

*Alfonso De Nardo, ARPA Campania*

ore 17,15

Iniziative di ripopolamento ittico in aree marine costiere: approcci e metodi

*Giovanna Marino, ICRAM*

ore 17,30

L'attività della Guardia Costiera in ambito ambientale

*Paolo Cafaro, CCP-GC*

ore 17,45

Dibattito e conclusione dei lavori:  
Carla Testa, DG ARPA Sardegna

ore 18,30

Termine dei lavori

ore 18,30

*Visita al Museo delle Genti d'Abruzzo*

**Sala Auditorium**

Sessione tematica parallela

**B. Erosione delle coste e stato dei porti**

ore 11,30

Introduce i lavori:

Domenico Lemma, CS ARPA Calabria

ore 11,45

La difesa delle coste al centro dell'azione della  
Difesa del Suolo

*Mauro Luciani, DG Difesa del Suolo MATT*

ore 12,00

Pianificazione portuale e aspetti ambientali

*Tommaso Affinita, Presidente ASSOPORTI*

8

ore 12,15

Il Sistema Informativo geografico costiero dell' APAT

*Angela Barbano, APAT*

ore 12,30

Il contributo della ricerca per la difesa dei litorali  
dell' Area Adriatica

*Georg Umgieser, CNR-ISMAR*

ore 12,45

La gestione di sedimenti marini

*David Pellegrini, ICRAM*

ore 13,00

L'esperienza della Regione Abruzzo  
nella programmazione della difesa delle coste

*Carlo Visca, Regione Abruzzo*



ore 13,15

Problematiche e soluzioni individuate nella gestione dei ripascimenti degli arenili

*Rosella Bertolotto, ARPA Liguria*

*Ilaria Fasce, Regione Liguria*

ore 13,30

La gestione integrata della fascia costiera

*Giuseppe Bortone - Raffaele Pignone - Vinicio Ruggeri,*

*Regione Emilia Romagna*

ore 13,45

Sospensione dei lavori

*Buffet - Museo delle Genti d'Abruzzo*

9

Sala Auditorium

Sessione tematica parallela

## **B. Erosione delle coste e stato dei porti**

ore 14,45

Introduce i lavori:

Bruno Soracco, DG ARPA Liguria

ore 15,00

Il progetto *CADSEALAND*: un esempio di cooperazione sul tema delle coste nell'Area Adriatica

*Stefano Corsini, APAT*

ore 15,15

La difesa costiera nella Regione Marche

*Vincenzo Marzialetti, Regione Marche*

ore 15,30

Interventi di ripascimento dei litorali del Veneto:  
aspetti tecnici e ambientali

*Luigi Fortunato, Regione Veneto*  
*Marina Vazzoler, ARPA Veneto*

ore 15,45

Le misure meteomarine a scala nazionale

*Mauro Bencivenga, APAT*

ore 16,00

I sistemi previsionali dello stato del mare e della circolazione del Mediterraneo e dell'Adriatico operativi in ARPA Emilia Romagna

*Stefano Tibaldi - Marco Deserti - Tiziana Paccagnella -  
Andrea Valentini - Jacopo Chiggiato,  
ARPA Emilia Romagna*

ore 16,15

Il sistema di previsione della circolazione dell'Adriatico  
*Nadia Pinardi, INGV*

ore 16,30

Il sistema di previsione dello stato del mare dell'APAT  
*Roberto Inghilesi, APAT*

ore 16,45

Gli studi dell'APAT per il porto di Pescara

*Francesco Lalli, APAT*  
*Tommaso Di Biase,*

*Assessore ai Lavori Pubblici del Comune di Pescara*

ore 17,00

Il sistema della portualità della Regione Abruzzo  
*Paolo De Girolamo, Università degli Studi de L'Aquila*

ore 17,15

L'esperienza della Regione Molise nella programmazione della gestione delle coste e delle portualità

*Mario Ragni, Regione Molise*

ore 17,30

VAS del piano di sviluppo delle attività industriali e portuali a Piombino

*Roberto Pietrini, ARPA Toscana*

ore 17,45

Dibattito e conclusione dei lavori:  
Alessandro Bratti, DG ARPA Emilia Romagna

ore 18,30

Termine dei lavori

ore 18,30

*Visita al Museo delle Genti d'Abruzzo*

11

**martedì 7 marzo - Sulmona (AQ)**

ore 8,32

Partenza dalla stazione di Pescara per Sulmona (arrivo: ore 9.43)

**Minuetto - Treno delle Agenzie**

Durante il percorso:

La sostenibilità nelle Ferrovie dello Stato

*Antonio Laganà, FS*

ore 9,45

Trasferimento al Teatro Comunale *Maria Caniglia*

**Teatro Comunale Maria Caniglia**

ore 9,30

Registrazione e accoglienza dei partecipanti

ore 10,00

Saluti delle autorità locali

### Auditorium dell'Annunziata

Sessione tematica parallela

#### C. Carta della Natura e Parchi

ore 10,30

Introduce i lavori:

Sandro Boato, CS ARPA Veneto

ore 10,45

Il Sistema delle Aree Naturali Protette

*Aldo Cosentino,*

*DG Protezione della Natura MATT*

12

ore 11,00

L'importanza delle conoscenze naturalistiche per la buona gestione delle Aree Protette

*Matteo Fusilli, Presidente Federparchi*

ore 11,15

Il ruolo del Corpo Forestale dello Stato nello studio delle emergenze naturalistiche e nella loro tutela

*Cesare Patrone, Capo del CFS*

ore 11,30

Piani di Bacino e tutela delle aree protette della Rete Natura 2000. Il caso del progetto LIFE-Natura Fortore 2005

*Raffaele Moffa, Autorità di Bacino dei fiumi Trigno, Biferno e Minori, Saccione e Fortore*

ore 11,45

Carta della Natura: un progetto nazionale condiviso con gli Enti Locali

*Marisa Amadei, APAT*

ore 12,00

Il contributo di Carta della Natura nella stesura di un Piano di Parco

*Ettore Sartori, Direttore Ente Parco Naturale  
Paneveggio - Pale di San Martino*

ore 12,15

Un grande partenariato per il progetto Carta della Natura

*Walter Mazzitti, Presidente  
Parco Gran Sasso - Monti della Laga*

ore 12,30

Possibili applicazioni di Carta della Natura in ambito di pianificazione territoriale

*Franco Caramanico,  
Assessore all'Ambiente della Regione Abruzzo*

ore 12,45

Sospensione dei lavori

*Buffet - foyer del Teatro Comunale Maria Caniglia*

### **Auditorium dell'Annunziata**

Sessione tematica parallela

### **C. Carta della Natura e Parchi**

ore 15,00

Introduce i lavori:

Fabio Scalet, DG APPA Trento

ore 15,15

Carta della Natura, Reti Ecologiche e Sistema delle Aree Protette nel Molise

*Corradino Guacci, Regione Molise*

ore 15,30

L'esperienza di Carta della Natura in Abruzzo

*Mario Frattarelli, DT ARTA Abruzzo*

ore 15,45

L'esperienza di Carta della Natura in Friuli Venezia Giulia

*Rossana Giorgi, Regione Friuli Venezia Giulia*

ore 16,00

L'esperienza di Carta della Natura in Molise

*Eduardo Patroni, ARPA Molise*

14

ore 16,15

L'esperienza dell'ARPA Veneto nella programmazione e realizzazione del progetto Carta della Natura

*Paolo Bortolami, ARPA Veneto*

ore 16,30

L'esperienza di Carta della Natura in Piemonte e in Liguria: prime osservazioni sulle esperienze realizzate

*Ferruccio Forlati, ARPA Piemonte*

*Walter Raineri, ARPA Liguria*

ore 16,45

Carta della Natura e tutela dell'ambiente nel Parco Nazionale del Vesuvio

*Salvatore Viglietti, ARPA Campania*

*Paola Conti, Parco Nazionale del Vesuvio*

ore 17,00

Rete Natura 2000: lavori preliminari per gli strumenti di gestione

*Graziano Martini Barzolari, Regione Veneto*

ore 17,15

Dibattito e conclusione dei lavori:  
Luciano Capobianco, DG ARPA Campania

ore 18,00

Termine dei lavori

ore 18,30

*Visita della Città*

15

## Teatro Comunale Maria Caniglia

Sessione tematica parallela

### D. Certificazioni ambientali e turismo sostenibile

ore 10,30

Introduce i lavori:  
Luigi Minach, DG APPA Bolzano

ore 10,45

EMAS per gli Ambiti Produttivi Omogenei e valenza dello strumento come integrazione delle variabili ambientali, pianificazione del territorio, condivisione degli obiettivi di miglioramento. Ecolabel come eccellenza puntuale sul territorio delle singole realtà turistiche

*Giuseppe Lucchesi,  
Presidente Comitato Ecolabel Ecoaudit*

ore 11,00

---

Criteria Ecolabel, sviluppo degli strumenti di certificazione ambientale e loro sinergia, settori di interesse (porti turistici, servizi balneari, etc)  
*Rocco Ielasi - Stefania Minestrini, APAT*

ore 11,15

---

Il primo parco naturale registrato EMAS in Europa: il Mont Avic. Il contributo dell'ARPA Valle d'Aosta  
*Umberto Morra di Cella - Massimo Bocca -  
Claudio Comoglio - Edoardo Cremonese -  
Andrea Mammoliti Mochet, ARPA Valle d'Aosta*

ore 11,30

---

La Registrazione EMAS e la Certificazione Ecolabel: sinergia tra governo del territorio e vocazione turistica nell'Appennino Bolognese  
*Marina Mengoli, ARPA Emilia Romagna*

ore 11,45

---

Il progetto EMAS *ECO-Quality*: una strategia condivisa per la crescita delle aziende abruzzesi  
*Lorelay D'Amico, ARTA Abruzzo  
Ferdinando di Sanza, Provincia di Teramo*

ore 12,00

---

Metodologie e tecniche di incentivazione e comunicazione delle certificazioni  
*Carlo Carlomagno, ARPA Molise*

ore 12,15

---

Prospettive di crescita sostenibile del territorio con il *Mediterranean Action Plan*  
*Rudy D'Amico,  
Comitato Giochi Mediterraneo 2009*



ore 12,30

Il progetto *Qualità-Abruzzo*

*Enrico Paolini, Vice Presidente della Regione Abruzzo  
e Coordinatore Nazionale  
degli Assessori Regionali al Turismo*

ore 12,45

*PHAROS: un progetto europeo per l'ecosostenibilità  
del turismo*

*Donatella Grimaldi, ARPA Liguria  
Daniela Minetti, Regione Liguria*

ore 13,00

Dibattito e conclusione dei lavori:

*Vincenzo Coccolo, DG ARPA Piemonte*

ore 13,30

Sospensione dei lavori

*Buffet - foyer del Teatro Comunale Maria Caniglia*

## Teatro Comunale Maria Caniglia

Sessione tematica parallela

### D. Certificazioni ambientali e turismo sostenibile

ore 15,00

Forum/Tavola rotonda per operatori turistici:

Ecolabel come eccellenza sul territorio per singole  
realità turistiche

conduce la giornalista Pina Manente

*Filadelfio Manasseri,  
Assessore all'Ambiente del Comune di Sulmona*

*Cosimo Fabrizio Dell'Aria, Presidente Sezione  
Ecolabel - Comitato Ecolabel Ecoaudit*

*Stefania Minestrini, APAT*

*Michele Fiore, ARPA Sicilia*

*Emilio Schirato, Consorzio Albergatori Abruzzesi*  
*Anna Morgante, Preside della Facoltà di Economia  
Pescara - Università degli Studi "G. D'Annunzio" di Chieti*  
*Antonio Basti, DITAC - Facoltà di Architettura Pescara  
Università degli Studi "G. D'Annunzio"  
di Chieti*  
*Filippo Donati, Hotel Diana Ravenna*  
*Serafino Lo Piano, Trenitalia*  
*Enzo Giammarino, ENIT*  
*Francesco Ferrante, DG Legambiente*  
*Guido Venturini, DG Touring Club Italiano*

ore 18,00

---

Termine dei lavori

ore 18,30

---

*Visita della Città*

**mercoledì 8 marzo - Venafro (IS)**

ore 8,20

---

Partenza dalla stazione di Sulmona per Venafro  
(arrivo: ore 11.30)

**Minuetto - Treno delle Agenzie**

Durante il percorso:

Il PON e il Ministero dell'Economia e delle Finanze

ore 8,45

---

Introduce i lavori:

Onofrio Lattarulo, DG F.F. ARPA Puglia

PON ATAS: i gemellaggi nazionali

*Giancarlo Terenzi, MEF*

Le convenzioni APAT - MEF e APAT - ARPA/APPA  
riguardanti i *gemellaggi*

*Eugenio Sabato Ceraldi, APAT*

Gemellaggio ARPA Veneto - ARPA Sicilia. L'esperienza  
dell'ARPA Veneto.  
L'esperienza dell'ARPA Sicilia

*Giovanni Gasparetto, ARPA Veneto*

*Pasquale Nania, ARPA Sicilia*

Dibattito e conclusione dei lavori:  
Giovanni Addamo, APAT

ore 11,30

---

Trasferimento al Castello Pandone

## Castello Pandone

ore 11,40

---

Registrazione e accoglienza dei partecipanti

ore 12,00

---

*Brunch di benvenuto*

ore 12,30

---

Saluti delle autorità locali

**Castello Pandone Sala A**

Sessione tematica parallela

**E. Sistema Informativo Nazionale Ambientale**

ore 13,00

Introduce i lavori:

Gisberto Paoloni, DG ARPA Marche

ore 13,15

Dall'informatica all'informazione

*Bruno Agricola,  
DG Salvaguardia Ambientale MATT*

ore 13,30

Sistemi informativi, prevenzione e gestione delle emergenze

*Mario Morcone, Prefetto Capo Dipartimento VVF, del  
Soccorso Pubblico e della Difesa Civile del Ministero  
dell'Interno, Corpo Nazionale dei VVF*

ore 13,45

Integrazione tra dati ambientali e dati sanitari per l'individuazione dei fattori di rischio per la salute umana

*Donato Greco, Direttore della Direzione Generale  
della Prevenzione Sanitaria Ministero della Salute*

ore 14,00

Il contributo dell'ISPESL al Sistema Informativo Ambientale

*Antonio Moccaldi, Presidente ISPESL*

ore 14,15

Il Sistema di gestione programmi e interventi di controllo ambientale

*Sergio Di Caprio, CCTA  
Valter Sambucini, APAT*

ore 14,30

---

Valutazione del progetto di riuso delle applicazioni informatiche nei sistemi informativi e realizzazione del SIRA Molise

*Michele Ricci, ARPA Molise*

ore 14,45

---

L'evoluzione del SIRA-ER verso l'interoperabilità fra Enti e per la diffusione al pubblico delle informazioni ambientali

*Gianfranca Galliani - Vanna Polacchini,  
ARPA Emilia Romagna*

ore 15,00

---

Il SIRA nella Regione Toscana

*Maurizio Trevisani, ARPA Toscana*

ore 15,15

---

Gli sviluppi del polo SIRA in Campania

*Giuseppe Onorati, ARPA Campania*

ore 15,30

---

Il Punto Focale Regionale del Friuli Venezia Giulia e le nuove architetture di rete

*Enrico Artini, ARPA Friuli Venezia Giulia*

ore 15,45

---

Dibattito e conclusione dei lavori:

Carlo Maria Marino, Presidente ARPA Lombardia

ore 16,00

---

Termine dei lavori

ore 16,30

---

Trasferimento alla stazione ferroviaria di Venafro

**Castello Pandone Sala B**

Sessione tematica parallela

**F. Il Management APAT/ARPA-APPA  
al servizio dell'ambiente**

ore 13,00

Introduce i lavori:

Sergio Marino, DG ARPA Sicilia

ore 13,15

Sei anni di attività di ONOG: il Progetto benchmarking, i LETA, il Centro Interagenziale Sicurezza del Lavoro, il sito [www.onog.it](http://www.onog.it)

*Pietro Maria Testai, APAT*

ore 13,30

Il Centro Interagenziale Sicurezza del Lavoro

*Luigi Archetti, APAT*

ore 13,45

Il Sistema delle Agenzie tra ristrutturazioni organizzative e gestione degli organici

*Gianluca Simongini, ARPA Lazio*

ore 14,00

L'evoluzione delle strutture organizzative e gli strumenti a supporto della crescita: alcune esperienze in atto

*Luca Marchesi, ARPA Lombardia*

ore 14,15

Attività del Sistema agenziale, necessità gestionali e fabbisogni finanziari: l'importanza di strumenti, linguaggi e strategie condivise

*Riccardo Guolo, ARPA Veneto*

ore 14,45

---

Il progetto *I Livelli Essenziali di Tutela Ambientale (LETA)*

*Alessandra Bosso, ARPA Piemonte  
Adriano Libero, ARPA Emilia Romagna*

ore 15,15

---

Dibattito, tavola rotonda e sigla del nuovo Accordo Organizzativo Triennale ONOG 2006-2008

conduce Giuliana Spogliarich,  
DG ARPA Friuli Venezia Giulia

ore 16,00

---

Termine dei lavori

ore 16,30

---

Trasferimento alla stazione ferroviaria di Venafro

ore 17,00

---

Partenza dalla stazione di Venafro per Campobasso (arrivo: ore 18.26)

### **Minuetto - Treno delle Agenzie**

Durante il percorso:

Presentazione dell'11<sup>a</sup> Conferenza Nazionale delle Agenzie ambientali

a cura di Rosaria Marino, DG ARPA Lazio

giovedì 9 marzo - Campobasso

Centrum Palace

ore 8,30

Registrazione e accoglienza dei partecipanti

ore 9,00

Saluti delle autorità locali

Centrum Palace Sala Auditorium

Sessione tematica parallela

### G. Alimentazione e Ambiente

ore 9,30

Introduce i lavori:

Svedo Piccioni, DG ARPA Umbria

24

ore 9,45

La biodiversità rurale e l'utilizzo di organismi geneticamente modificati nelle produzioni agroalimentari. Panorama presente e futuro. Intervento network OGM (laboratori, scambio informazioni, assistenza realizzazione attrezzature)

*Giovanni Staiano, APAT*

ore 10,00

Istituzione di un Osservatorio sulla sicurezza alimentare in relazione alla qualità dell'ambiente

*Arturo Lucci, ARPA Molise*

ore 10,15

Resoconto sul Workshop APAT/IUPAC relativo alla qualità dei dati analitici

*Maria Belli, APAT*



ore 10,30

---

Nuove frontiere sul controllo di microinquinanti negli alimenti

*Ernesto Corradetti, ARPA Marche*

ore 10,45

---

Rete Integrata ARPAL-ASL-IZS: definizione dei profili analitici per il controllo ufficiale degli alimenti

*Marina Molina, ARPA Liguria*

ore 11,00

---

Qualità e sicurezza alimentare: dalla chimica analitica alle nuove frontiere della genomica funzionale

*Cecilia Bergamini - Annamaria Colacci,  
ARPA Emilia Romagna*

25

11,15

---

Riconoscimento e validazione di prodotti agro-alimentari tipici italiani mediante sistemi olfattivi basati su sensori a film sottili semiconduttori

*Giorgio Sberveglieri, Università degli Studi di Brescia*

ore 11,30

---

L'olio d'oliva e la Risonanza Magnetica Nucleare: uno studio dell'origine geografica, delle varietà e della qualità

*Luisa Mannina, Università degli Studi del Molise*

ore 11,45

---

Acque destinate al consumo umano e contaminazione chimica

*Michele Lorenzin, APPA Trento  
Giuseppe Zavaglio, ARPA Lombardia*

ore 12,00

Intervento a cura di:

*Ufficiale Superiore del Comando Carabinieri Sanità*

ore 12,15

Termine dei lavori

### Centrum Palace Sala Venere

Sessione tematica parallela

#### H. L'ambiente nelle tradizioni popolari

ore 9,30

Introduce i lavori:

Edmondo Nocerino, DG ARPA Valle d'Aosta

ore 9,45

L'architettura di una civiltà: il caso dei *tratturi*

*Simona Carnevale, Università degli Studi di Firenze*

26

ore 10,00

La matrice territoriale dei *tratturi*. Evoluzione dell'ambiente lungo il sistema infrastrutturale storico della Regione Molise

*Donatella Cialdea, Università degli Studi del Molise*

ore 10,15

Crisi della transumanza e marginalità dei territori di montagna

*Giorgio Conti, Università degli Studi di Venezia "Ca' Foscari"*

ore 10,30

Architettura in *terra cruda* in Sardegna

*Maddalena Achenza, Università degli Studi di Cagliari*

ore 10,45

L'uomo e il bosco

*Mario Santucci, Esperto in Antropologia*

ore 11,00

---

L'agricoltura di montagna e la difesa del suolo

*Paolo Sequi, Direttore CRA-ISNP*

ore 11,15

---

Gestione delle coste come risorsa: la risorsa della  
pesca

*Giovanni Rebori, Università degli Studi di Genova*

ore 11,30

---

Sicurezza alimentare e salvaguardia delle tradizioni  
culturali, gastronomiche e del territorio

*Antonio Lauriola, AUSL Modena*  
*Paolo Lauriola, ARPA Emilia Romagna*  
*Antonio Cherchi, Slow Food*

ore 11,45

---

Produzione dell'anguilla marinata tradizionale di  
Comacchio. Il ruolo di ARPA Emilia Romagna nella  
valutazione della pesca e dell'acquacoltura nelle  
acque di transizione

*Pierluigi Trentini, ARPA Emilia Romagna*  
*Federico Brunelli, Parco del Delta del Po*

ore 12,00

---

Termine dei lavori

**Centrum Palace Sala Auditorium**

ore 12,15

---

Chiusura ufficiale della 10ª Conferenza Nazionale  
delle Agenzie Ambientali

*Giorgio Cesari, DG APAT*  
*Gaetano Basti, DG ARTA Abruzzo*  
*Luigi Petracca, DG ARPA Molise*  
*Rosaria Marino, DG ARPA Lazio*

ore 15,15

---

Partenza dalla stazione di Campobasso  
e rientro a Pescara (arrivo: ore 18.21 - via Termoli)

**sabato 4 marzo 2006 - Pescara**

**Museo d'Arte Moderna Vittoria Colonna**

**Sala Auditorium**

ore 9,00

Registrazione e accoglienza dei partecipanti

ore 9,45

Saluti delle autorità locali

*Franco Caramanico,  
Assessore all'Ambiente Regione Abruzzo*

*Adelchi de Collibus,  
Assessore alla Cultura Comune di Pescara*

29

## **L'Educazione Ambientale per lo Sviluppo Sostenibile**

ore 10,15

Introduce i lavori:

Giorgio Cesari, DG APAT

ore 10,30

Ri-orientare i programmi educativi esistenti

*Silvio Criscuoli, DG Istruzione MIUR*

ore 10,45

La Decade UNESCO dell'Educazione per lo sviluppo sostenibile: le attività della Rete Nazionale

*Gianni Mattioli, Presidente CS - DESS*

ore 11,00

La formazione come strumento operativo del ciclo virtuoso della carta

*Carlo Montalbetti, DG COMIECO*

ore 11,15

Migliorare l'accesso a un'educazione di base di qualità

*Nino Santilli, DG Ufficio Scolastico Regionale  
per l'Abruzzo*

ore 11,30

Sviluppo sostenibile e innovazione scolastica

*Vittorio Midoro, Ricercatore Istituto  
Tecnologie Didattiche - CNR*

ore 11,45

Promuovere la formazione

*Gaetano Battistella, APAT*

ore 12,00

Presentazione CD-ROM UNESCO-APAT: *L'Educazione ambientale per lo sviluppo sostenibile*

*Stefania Calicchia, APAT*

ore 12,15

Sviluppare consapevolezza e conoscenze

*Paolo Camerieri, Coordinamento A21 Locali Italiane*

ore 12,30

L'EA per gli operatori ambientali: paradosso o necessità? Riflessioni su etica e ambiente

*Leda Bultrini, Dirigente ARPA Lazio*

ore 12,45

Sospensione dei lavori

*Buffet al Museo d'Arte Moderna "Vittoria Colonna"*

ore 15,00

---

Tavola rotonda:

Gli attori locali per la proposta globale: il contributo del territorio per il successo della Decade ONU per l'educazione per lo sviluppo sostenibile

conduce Emi Morroni, APAT

*Mauro Latini, Coordinatore A21 Locali d'Abruzzo*

*Sandro Santilli, Dirigente MIUR -  
Coordinatore C.S.A. d'Abruzzo*

*Silvio Criscuoli, DG Istruzione MIUR*

*Franco Caramanico,  
Assessore all'Ambiente della Regione Abruzzo*

*Gianni Mattioli, Presidente CS - DESS*

*Franco Venni, Associazione ARCO*

*Roberto Di Vincenzo, Presidente Consulta Regionale*

*Terziario Avanzato Confindustria Abruzzo*

*Gaetano Battistella, APAT*

*Lorelay D'Amico, ARTA Abruzzo*

*Edoardo Di Blasio, Assessore al Bilancio Partecipativo  
e A21 del Comune di Pescara*

ore 17,30

---

Conclusione dei lavori:

Gaetano Basti, DG ARTA Abruzzo

ore 18,00

---

Termine dei lavori

ore 9,30/18,00

---

### **Evento speciale**

Vetrina dell'offerta educativa ambientale, proiezioni, spazi espositivi a cura di: CEA riconosciuti dalla Regione Abruzzo, APAT, Gruppo CIFE Interagenziale, ARPA/APPA, Enti Parco

**martedì 7 marzo 2006 - Venafro (Isernia)**

**Castello Pandone Sala A**

ore 9,00

Registrazione e accoglienza dei partecipanti

ore 9,15

Saluti delle autorità locali

**L'educazione e la comunicazione ambientali:  
strumenti di sviluppo**

ore 9,30

Intervento a cura di:

*Giovanni Cannata, Magnifico Rettore  
dell'Università degli Studi del Molise*

ore 9,45

Introduce i lavori:

Luigi Petracca, DG ARPA Molise

32

ore 10,00

ARPA Molise e l'educazione ambientale: i progetti coordinati da APAT e realizzati in Molise

*Alberto Manfredi Selvaggi, ARPA Molise*

ore 10,15

Presentazione dei progetti da parte degli insegnanti o dei dirigenti di Scuole che hanno partecipato ai progetti promossi a livello regionale da ARPA Molise e coordinati da APAT (Progetti Flepy ed Ecolabel)

Il colore del vento

*Ave Venditti, Scuola dell'Infanzia "Amatuzio"  
di Bojano (CB)*

Flepy per un mondo migliore

*Franca Chiacchiari, Scuola Elementare  
di Castelpetroso (IS)*



In linea con l'ambiente

*Maria Bartolucci, Scuola Elementare e Media  
"Giovanni XXIII" di Isernia*

ore 10,45

Il ruolo del CEA nell'Educatione Ambientale: informare, ideare, progettare

*Nicola Iacobacci, Presidente CEA Korai  
di Campobasso*

ore 10,55

Educazione Ambientale e sostenibilità attraverso sistemi multidisciplinari

*Valentina Di Meo, CEA di Isernia*

ore 11,05

Educazione Ambientale: un'opportunità per i giovani in Alto Molise

*David Di Mario, Presidente della Cooperativa di EA  
"Madre Natura" di Agnone (IS)*

ore 11,15

L'Educazione Ambientale per lo sviluppo sostenibile. Il Corso Laboratorio del Gruppo di Lavoro interagenziale CIFE per la ricerca di nuove progettualità in campo nazionale e internazionale sull'EA per lo sviluppo sostenibile

*Gaetano Battistella, APAT*

ore 11,30

Il Museo virtuale delle collezioni paleontologiche e litomineralogiche dell'APAT

*Myriam D'Andrea, APAT*

ore 11,45

La credibilità nella comunicazione ambientale

*Guido Gili, Università degli Studi del Molise*

ore 12,00

L'educazione Ambientale per l'Ambiente e la Salute:  
aspetti salienti emersi dal modulo del  
Corso-Laboratorio di Educazione Ambientale  
sul tema: *Educazione Ambiente Salute* (Modena)

*Francesco Apruzzese, ARPA Emilia Romagna*  
*Debora Giancola, ARPA Molise*

ore 12,20

Dibattito e conclusione dei lavori:  
Giuseppe Zavaglio, DG ARPA Lombardia

ore 13,00

Termine dei lavori

34

ore 9,30/13,00

### Evento speciale

Spazio espositivo:

- mostra dei lavori prodotti dalle scuole della Regione Molise, nell'ambito dei progetti 2004/2005, promossi da ARPA Molise e coordinati da APAT
- esposizione materiali di Educazione Ambientale e riguardanti i progetti promossi da ARPA Molise e coordinati da APAT in rappresentanza del Gruppo CIFE
- laboratorio didattico: *Nuovi aspetti comunicativi per l'Educazione Ambientale*, con presentazione della raccolta *Gli Osservatori della Terra* a cura di Norman Accardi, APAT

**PESCARA • lunedì 6 marzo**  
**Eventi collaterali**

ARCO	Associazione Nazionale per la difesa dei Consumatori e degli utenti	DITAC	Dipartimento di Tecnologie dell'ambiente costruito
ASL	Azienda Sanitaria Locale	ENIT	Ente Nazionale Italiano per il Turismo
AUSL	Azienda Sanitaria Locale	Federparchi	Federazione Italiana Parchi e Riserve Naturali
CCP-GC	Corpo delle Capitanerie di Porto-Guardia Costiera	FS	Ferrovie dello Stato
ASSOPORTI	Associazione dei porti italiani	ICRAM	istituto centrale per la ricerca scientifica e tecnologica applicata al mare
C.S.A.	Centri Servizi Amministrativi	INGV	Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia
CCP-GC	Corpo delle Capitanerie di Porto-Guardia Costiera	ISPESL	Istituto Superiore Prevenzione e Sicurezza sul Lavoro
CCTA	Comando Carabinieri per la Tutela dell'Ambiente	IUPAC	International Union of Pure and Applied Chemistry
CEA	Centro di Educazione Ambientale	IZS	Istituto Zooprofilattico Sperimentale
CFS	Corpo Forestale dello Stato	MATT	Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio
CIFE	Comunicazione, Informazione, Formazione ed Educazione ambientale del Sistema agenziale	MEF	Ministero dell'Economia e delle Finanze
CNR	Consiglio nazionale delle Ricerche	MIUR	Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
CNR-ISMAR	Consiglio nazionale delle Ricerche - Istituto di Scienze Marine	OGM	Organismi geneticamente manipolati
COMIECO	Consorzio Nazionale Recupero e Riciclo degli Imballaggi a base Cellulosica	ONOG	Osservatorio Nazionale sull'Organizzazione e sulla Gestione delle ARPA-APPA
CRA-ISNP	Consiglio per la Ricerca e la Sperimentazione in Agricoltura - Istituto Sperimentale per la Nutrizione delle Piante	PON	Programmi Operativi Nazionali
CS-DESS	Comitato Scientifico del Decennio UNESCO dell'Educazione allo Sviluppo Sostenibile	PON ATAS	Programmi Operativi Nazionali Assistenza tecnica e azioni di sistema
C.S.A.	Centri Servizi Amministrativi	SIRA	Sistema Informativo Regionale Ambientale
		UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
		VVF	Vigili del Fuoco

### **Come arrivare a Pescara e Sulmona (AQ):**

---

In treno: [www.trenitalia.it](http://www.trenitalia.it)

in pullmann:

[www.baltour.net/ita/autolinee\\_orari\\_partenze.asp](http://www.baltour.net/ita/autolinee_orari_partenze.asp)  
[www.autolineeschiappa.it](http://www.autolineeschiappa.it); [www.arpaonline.it](http://www.arpaonline.it)

in automobile: A25 o A14

in aereo: [www.abruzzo-airport.it/ita](http://www.abruzzo-airport.it/ita)

### **Come arrivare a Venafro (IS) e Campobasso:**

---

In treno: [www.trenitalia.it](http://www.trenitalia.it)

in pullmann:

[www.molisetrasporti.it/](http://www.molisetrasporti.it/)  
[www.lariverabus.it/linee\\_interregionali.asp](http://www.lariverabus.it/linee_interregionali.asp)  
[www.soc-sati.com/](http://www.soc-sati.com/) (Abruzzo - Molise)

in automobile:

A14 (uscita Termoli);

A1 (uscita nord: San Vittore; uscita sud: Caianello)

### **I luoghi della Conferenza:**

---

- **Pescara**

Sala De Cecco Piazza Unione

Museo delle Genti d'Abruzzo Via delle Caserme, 22

Museo d'Arte Moderna *Vittoria Colonna*

Piazza Primo Maggio, 10

- **Sulmona (AQ)**

Auditorium dell'Annunziata

Pal. SS Annunziata C.so Ovidio

Teatro Comunale *Maria Caniglia* Via A. de Nino

- **Venafro (IS)**

Castello Pandone

- **Campobasso**

Centrum Palace Via Giambattista Vico, 2

---

Sono previste navette di collegamento tra le stazioni e le rispettive sedi congressuali.

Per la tratta *Roma - Pescara - Sulmona - Venafro - Campobasso - Roma* è disponibile un servizio bus aggiuntivo su prenotazione, parallelo al percorso ferroviario

### **Per informazioni sugli alberghi:**

---

Per Pescara e Sulmona le informazioni sono disponibili su: [www.artaabruzzo.it](http://www.artaabruzzo.it)

Per Venafro e Campobasso le informazioni sono disponibili su: [www.arpamolise.it](http://www.arpamolise.it) - [www.educazioneambiente.it](http://www.educazioneambiente.it)

### **Conferenza Stampa**

---

#### Campobasso

Venerdì 3 marzo ore 11,00

Regione Molise

Viale 24 Maggio

#### Pescara

Sabato 4 marzo ore 11,30

Museo d'Arte Moderna *Vittoria Colonna*

Piazza Primo Maggio, 10

### **Segreteria**

---

**Nadia Mattozzi**, APAT tel. 06/50072263

**Consorzio Abruzzo Traveling**, ARTA Abruzzo tel. 085/2056965

**Carla Stocchino, Gabriella D'Angelo, Annarita Paciocco**,

ARTA Abruzzo tel. 085/4500237-207-220

**Teresa Ortuso**, ARPA Molise tel. 0874/492659 - fax 0874/492644

**Aldo Cinone, Paola Pietrangelo, Società di servizi ARES**,

ARPA Molise tel. 0874/698458

### **Ufficio Stampa**

---

**Lorena Cecchini, Cristina Pacciani**, APAT tel. 06/50072357-2407

**Aida Romagnuolo**, ARPA Molise tel. 0874/492659

**Pomilio Blumm**, ARTA Abruzzo tel. 085/4212032

[events@pomilio.com](mailto:events@pomilio.com)

## Comitato di Presidenza

**Giorgio Cesari**

DG APAT

**Gaetano Basti**

DG ARTA Abruzzo

**Luigi Petracca**

DG ARPA Molise

**Rosaria Marino**

DG ARPA Lazio

## Comitato Tecnico Scientifico

**Giovanni Addamo**, APAT DG Dipartimento Servizi Generali e Gestione del Personale

**Marisa Amadei**, APAT DG Dipartimento Difesa della Natura

**Rita Calicchia**, APAT Direzione Generale (coordinamento programma)

**Carlo Carlomagno**, ARPA Molise Direttore Dipartimento Campobasso

**Paolo Carnevale**, ARPA Molise Direttore Dipartimento di Isernia

**Lorelay D'Amico**, ARTA Abruzzo

**Antonio De Maio**, APAT DG Dipartimento Stato dell'Ambiente e Metrologia Ambientale

**Mario Frattarelli**, ARTA Abruzzo Direttore Tecnico

**Rocco Ielasi**, APAT Servizio Interdipartimentale per le Certificazioni Ambientali

**Alberto Manfredi Selvaggi**, ARPA Molise Direttore Amministrativo

**Emi Morroni**, APAT DG Dipartimento per le Attività Bibliotecarie Documentali  
e per l'Informazione

**Roberto Mussapi**, APAT DG Dipartimento Acque Interne e Marine

**Eduardo Patroni**, ARPA Molise Direttore Tecnico Scientifico

## Segretari Tecnici delle Sessioni:

- A** Stefano De Vincenzi - APAT • Maria Daniela Marcozzi Rozzi, Angela del Vecchio, Katia Maiella - ARTA Abruzzo • Carlo Carlomagno - ARPA Molise
- B** Stefano Corsini, Sara Morucci - APAT • Giuseppe Ferrandino, Katia Maiella - ARTA Abruzzo
- C** Lucilla Laureti - APAT • Paola De Marco, Stefania Caruso, Katia Maiella - ARTA Abruzzo • Eduardo Patroni - ARPA Molise
- D** Rocco Ielasi, Stefania Minestrini - APAT • Lorelay D'Amico, Katia Maiella - ARTA Abruzzo • Carlo Carlomagno, Debora Giancola - ARPA Molise
- E** Paolo Molinas - APAT • Giacomo Poillucci, ARTA Abruzzo • Giuseppe Tiberio - ARPA Molise
- F** Pietro Maria Testai - APAT • Alberto Manfredi Selvaggi - ARPA Molise
- G** Giovanni Staiano - APAT • Arturo Lucci - ARPA Molise
- H** Rita Calicchia - APAT • Emanuela Tolve, Giovanni Sardella - ARPA Molise

### *Il PON e il Ministero dell'Economia e delle Finanze*

Eugenio Sabato Ceraldi - APAT

### *Eventi collaterali sull'Educazione Ambientale*

Gaetano Battistella, Stefania Calicchia - APAT • Lorelay D'Amico, Katia Maiella, Carla Stocchino - ARTA Abruzzo • Debora Giancola - ARPA Molise

## Organizzazione e Immagine

### **Monica Baldelli**

APAT Responsabile Relazioni Istituzionali

### **Renata Montesanti**

APAT Responsabile Servizio Stampa ed Editoria

### **Ornella Notargiacomo**

APAT Responsabile Eventi Agenziali

### **Katia Maiella, Lorelay D'Amico**

ARTA Abruzzo

### **Debora Giancola, Barbara Manzo, Teresa Ortuso**

ARPA Molise

## Progetto e realizzazione grafica

### **Elena Porrazzo**

APAT



**PESCARA • lunedì 6 marzo**

### Supporto amministrativo

Pietro Bussu, Ernesto Canta, Vincenzo Pezzillo, APAT  
Nunzio Palange, Bruno Petrecca, Lizia Viccione, ARPA Molise  
Marco Cacciagrano, Marisa Cimino, ARTA Abruzzo

### Comunicazione

Patrizia Chiatti, Francesca Kropp, Alessandra Lasco,  
Anna Rita Pescetelli, APAT  
Barbara Manzo, ARPA Molise  
Stefania Caruso, Sergio Croce, Roberto Luis di Cesare,  
Pierluigi Tribuiani, ARTA Abruzzo

### Organizzazione

Silvia Bacchicocchi, Laura Bianchi, Tiziana Cagnazzo,  
Lucia Fattori, Fabrizio Felici, Olimpia Girolamo, Lucia Grasso,  
Franco Iozzoli, Stefania Leone, Daniela Nutarelli, Paolo Orlandi,  
Simona Petrescu, APAT  
Roberto Cacciatore, Antonio Di Giansante, Marco Giansante,  
Valeria Iaconi, Fabiola Vittorio, ARTA Abruzzo

### Supporto tecnico-logistico

Emilio Avola, Massimo Bozzo, Paola Giambanco,  
Giovanni Mezi, APAT  
Pino Catone, Marco De Berardis, Zopito Di Paolo,  
Stefano Perinetti, ARTA Abruzzo